

Primera Carta de SAN JUAN

La palabra de vida

1 ¹Atie mujäärē jāā caquetibujūwoatujopee marī Quetiupau Jesús yaye, caroa queti niña. Cū puame tirūmurpa ati yepa caāniparo jūgoyepua merē caānijūgoatācu niñami. Jāā puame Jesucristo ati yepapu etari, cū caquetibujūriquere jāā tūgowu. Bairi tunu jāā majūpua jāā caapee mena cū jāā īnawū. Bairi cūrē jāā masijāñuña. Bairo cūrē camasīrā ānirī, tie jāā catūgoriquere, bairi tunu jāā caīnarīqūē cūārē mujāā quetibujū woatujorā jāā átiya. Tie jāā caquetibujūjorije puame atore bairo niña: Jesucristo, marī yeri marī cacatiānipeere cajomasī majū niñami. Tiere quetibujū woatujorā jāā átiya. ²Cū puame ati yepapu buiaetayupi. Cūrē jāā īnawū. Cū yaye caroa queti cūārē jāā tūgowu. Tie quetire tūgori bero, merē aperā camasārē jāā quetibujūnetōōwū. Bairi mujāā cūārē jāā quetibujūya cū yaye queti, atie, yeri capetietie macāājērē. Mai, Jesús puame Dios cū pacu tūpu āñupī. Āmerē yua, ati yutea caānorē ati umūrecōopu etawī. ³Bairi tie jāā caīnarīqūē, jāā catūgoriquere mujäärē jāā quetibujūjoya, jāā mena

jīcārōrē bairo mujāā cūā mujāā caānimasīparore bairo īrā. Marī Pacu Dios mena, bairi cū macū Jesucristo mena jāā caānorēā bairo mujāā cūā na mena mujāā caānorē jāā boyā. ⁴Torena, mujäärē jāā ī quetibujū woajoya, Dios mena marī causeanirījē ñe ūnie rusaeto caānipetiparore bairo īrā.

Dios es luz

⁵Atore bairo niña atie queti Jesucristo jāārē cū caquetibujūcūrīqūē. Tiere mujäärē quetibujūyu yu átiya āmerē: Cabusurijere bairo caācū cañuu niñami Dios. Bairo Dios canaitīārōpu caāmei ānirī carorije ūnie caāpei majū niñami. ⁶Tunu apeyera, “Marī Pacu Dios yarā jāā āniña,” imirācūā, canaitīārōpu caāna rorije caānarē bairo marī caātiāmata, caītopairārē bairo marī ānibujiorā. Marī caātiānie cūā cawapa manierē bairo tuabujioro. ⁷Bairi marī cūā caroaro cabusurore bairo caācū Dios cū caānorēā bairo carorijere caāperā marī caāmata, Dios yarā jīcā majārē bairo caāna majū marī ānigarā. Caroaro marī āmeo átiānimasīgarā. Cū macū Jesucristo rīī jūgori nīpetiri wāme marī carorije wapare cū canetōōricārā marī ānigarā.

⁸Tunu apeyera, “Yua, carorije wapa cacūgoecu cañuu majū yu āniña,”

marí caíata, marí majūā marí yerire marí itoya. Bairo marí caíata, Dios yaye queti cariape macāājērē marí cūgoetiya marí yeripure. ⁹Bairi roro marí caátajere Dios mena marí catūgoñaqūēnorō ñuña. Bairo cū mena tūgoñaqūēnorī bero, cūrē marí cajēnirō pūgani cārō tūgoñarīcārō mano atore bairo marí ī masīña: “Dios pūame caroaro cariape marí átigumi. Marí carorije wapare masiriyobojagumi. Tocānacā wāme carorije wapa marí cacūgorijere marí cosebojojagumi Dios marí yeripure,” marí ī masīña. ¹⁰Tunu bairoa, “Carorije wāme caátīñaena majū jāā āniña,” marí caíata cūārē, caītopaire bairo caācū cū ānio joroque marí átibujiōrā Diore. Bairo caāna ānirī Dios yaye quetire caboetinetōomajūcōārārē bairo marí tuabujiorā yua.

Cristo, nuestro abogado

2 ¹Yu yarā, yu pūnaarē bairo caāna atie caroa quetire mujāā yu quetibuju woajoya, carorije áperā mujāā caānīparore bairo ī. Bairo yu caquetibujūrijere tūgomirācūā, jīcārā roro na caápata, Dios macū Jesús cariape caācū cañuūrē cū na jēniáto. Jesús pūame marí Quetiupau Diopure marīrē caquetibujūnetōōbojau, cajūī majū niñami. ²Cū pūame riawī yucupāīpu, marí carorije wapare netōōbojagu. Marí yaye wapa jeto meerē netōōbojamasīñami. Nipetiro ati yepa macāāna cūrē catūgousari majā cūārē na netōōbojamasīñami Jesús.

³Dios cū caátiroticūrīqūērē tie caátirotirore bairo marí caápata, pūgani tūgoñanemorīcārō mano merē marí masīgarā cū yarā marí caānierē. ⁴Aperā jīcārā, “Dios yarā majū jāā āniña,” ī busumirācūā, Dios cū caátiroticūrīqūērē jīcārō tūni na

caápericōāta, caītopairā majū niñama. Na yeripure caroa, cariape macāājē maniña. ⁵Apei, ni jīcāū ūcū pūame caroaro cariape Dios yaye busuriquere cū catūgousaata, ñe ūnie rūsaricarō mano caroaro Diore camaimasī majū tuayami. Bairo marí caápata, Dios mena jīcā majārē bairo marí ānigarā. ⁶“Yua, Dios yau cū mena jīcā majōcure bairo caācū yu āniña,” caī pūame Dios cū caborore bairo, marí Quetiupau Jesucristo cū caānimasīrīcārōrēā bairo cū caāno ñuña.

El nuevo mandamiento

⁷Yu yarā, yu bairārē bairo caāna, atie roticūrīqūē yu cawoatujiōrie ape wāme cawāma wāme mee niña. Caānijūgoripauyua mujāā catūgojūgorique Dios yaye queti niña. Atie roticūrīqūē cabucu macāājē, merē mujāā catūgojūgorique quetia niña. Apeye mee niña. ⁸Cabaimiatacūārē tunu atie pūame mujāārē yu cawoatujiōrie roticūrīqūē, cawāma wāmerē bairo niña. Bairi tie roticūrīqūē cariape macāājērē Jesucristorea bairo mujāā cūā tiere mujāā átimasīña, āmeo mairīqūē macāājērē. Bairo marí caāmeomairō, canaitīārōpu caānarē bairo marí caānie manigaro. Dios yaye caroaro cabusumajūrijē caāno, cabusoropu caānarē bairo caāna majū marí ānigarā yua.

⁹Bairi ni jīcāū ūcū, “Yua, Dios yau cabusoropu caācū carorije caāpei yu āniña,” caī nimicūā, cū yaure roro cū caasiañāteata, canaitīārōpu mai caācūrē bairo tuacōāñami. ¹⁰Apei pūame caroaro mairīqūē mena cū yaure cañāu roque, cabusoropu caācū Dios cū caborore bairo caācū niñami. Bairo caācū ānirī pūgani cārō tunu carorije macāājērē átinemogaetiymi.

¹¹ Apei, cū yaure caññateri majōcu roque canaitīārōpu caāna, carorijere caāna na caátiere bairo carorijere caācu ānirī canaitīārōpu caāniñesēāūrē bairo niñami. Bairo caācū ānirī cacapee iñaecūrē bairo cū caátóre masīēcū āñesēānucūñami rorije cū caátie jūgori yua.

¹² Yu pūnaarē bairo caāna, mujāārē yu woajoya atiere: Dios, cū macū Jesús yucupāīru cū cariarique jūgori, mujāā carorije wapare cū camasiriyobojaricarā mujāā cūā mujāā caānoi, atiere mujāā yu woajoya.

¹³ Mujāā, cabutoa capacua, mujāārē yu woajoya atie quetire, tirūmupua ati yepa camanopua merē caānijūgoricure mujāā camasīrīqūē jūgori. Mujāā cawāmarā cūārē mujāā yu woajoya, wātī cañuecū majūrē cū mujāā catūgopeoeto jūgori.

¹⁴ Mujāā, yu pūnaarē bairo caāna cūārē mujāā yu woajoya, Dios marī Pacu yarā, cūrē camasīrā mujāā caānoi. Mujāā, capacua cabutoa cūārē mujāā yu woajoya atie quetire, tirūmupua ati yepa camanopua merē caānijūgoricure mujāā camasīrīqūē jūgori. Mujāā, cawāmarā cūārē mujāā yu woajoya, yeri tutuarā caāna ānirī Dios yaye quetire mujāā yeripu caroaro Dios mena mujāā catūgoñatutuānie jūgori. Tunu bairoa wātī cañuecū majūrē cū mujāā catūgopeoeto jūgori mujāā yu woajoya.

¹⁵ Ati umurecōo macāājērē caññamainetōrārē bairo baieticōāña. Ni jīcāū ūcū mujāā mena macāācū ati umurecōo macāājērē cū caññamainetōata, Dios marī Pacu majūrē camaiecū niñami. ¹⁶ Nipetiri wāme ati umurecōo macāājē camasā na caññaborije puame Dios cū cajorije mee niña. Ati umurecōo macāājē majū roque niña. Ati wāmerē ati umurecōo

macāāna puame bonucūñama: Roro camasā na rupau caborore bairo na caátigarijere átinucūñama. Aperā na cacūgorijere butiuro bori tiere iñaugonucūñama camasā. Aperā cūā ati umurecōo macāājē paio cawapacutiere bonetonucūñama.

¹⁷ Bairi ati umurecōo macāāna camasā ati umurecōo macāājē capetirorea bairo cayasirārē bairo tuayama, roro na caátigarije jūgori. Dios cū caborore bairo jeto caroaro cariape caátīācū puame roque tocānacā rūmua caānicōāninucūpau majū tuayami.

La verdad y la mentira

¹⁸ Yu pūnaarē bairo caāna, ati yutea catusari yutea niña. Ati umurecōo petigaro baiya. Bairo capetiparo jūgoye caānoi, jīcāū Jesucristore cateeri majōcu cū caatfere mujāā tūgoypua. Bairo jīcāū cū caatfere mujāā catūgomiatacāārē, āmerē capāārā majū niñama Jesucristore cateerā. Bairo na cabairoi, “Ati umurecōo petigaro baiya,” marī ī masīña āmerē. ¹⁹ Jesucristore cateeri majā puame marī mena macāāna jīcāārā nimiñupā. Bairo baimirācūā, cariape majūrā marī yarā mee āñupā. Marī yarā marīrē bairo Dios mena macāāna na caāmata, marī mena ānibujiorāma. Bairo na cabairo iñarī, atore bairo na marī ī masīña: “Marī mena caānana nimirācūā, marī mena macāāna jīcāū pūnaarē bairo caāna mee āñupā,” marī ī masīña yua.

²⁰ Marī Quetiupau Jesucristo, cū yeri, Espírītu Santo majūrē mujāā joyupi. Bairi nipetiro mujāā Espírītu Santo cū camasīōrījērē cacūgorā jeto mujāā āniña. ²¹ Dios yaye cariape macāājērē mujāā camasiēto jūgori mee mujāārē yu woajoya. Tiere mujāā camasīrō jūgori roque mujāā yu quetibuju woajoya. Merē atore bairo

mujãã ī masiña: “Caĩtopairã na caĩrijẽ mee niña atie queti. Dios cariape caãcũ yaye queti roque niña,” mujãã ī masiña. ²²Caĩtopai puame atore bairo niñami: Jesucristo, Dios macũ, Dios cũ cajoricure, “Jesús, Mesías* mee niñami,” ī busunucũnami. Bairo caĩbusunucũ puame Jesucristore cateire bairo caãcũ niñami. Bairo cũrẽ cateeĩ añirĩ, Dios, Jesús pacu cũãrẽ caboecure bairo tuayami. ²³Ni jĩcãũ ũcũ Jesure caĩñatei cũ caãmata, Jesús pacu Dios cũãrẽ caĩñatei, cũ mena macããcũ mee niñami. Apei, “Cũã niñami Jesús marirẽ canetõõricũ,” cariape Jesure caĩbusunucũ puame roque, cũ pacu Dios yau, jĩcãrõrẽ bairo caãcũ niñami.

²⁴Torena, mujãã puame tirũmũpu caroa queti Dios yaye mujãã catũgojũgoriquere jãnaeticõãña. Mujãã yeripu tiere tũgoñacõã ninucũña. Bairo Dios yaye queti mujãã catũgojũgorique mujãã yeripu caãnicõãninucũata, Dios, bairi cũ macũ Jesucristo mena jĩcãrõrẽ bairo caãna mujãã añigarã. ²⁵Bairi, “Jesucristo, cũ caĩcũricãrõrẽã bairo cariape marĩ jogumi yeri capetietie majũrẽ,” marĩ ī masiña yua.

²⁶Aperã roro mujããrẽ caĩtogari majã na caatĩparo jũgoye mujãã quetibũju woajou yu átiya, narẽ mujãã caĩtoecoetiparore bairo ī. ²⁷Bairãpua, mujãã Jesucristo cũ cajoricu Espĩritu Santo Dios Yeri majũrẽ mujãã cũgoya mujãã yeripu. Espĩritu Santo puame mujãã cũ camasiõrõ jũgori nipetiro caroa wãme macããjẽ jetore mujãã átiãnimasiñucũña. Espĩritu Santo cũ cabuerije cariape macããjẽ niña. Caĩtopairã na caquetibũjunucũrijẽrẽ bairo mee niña. Bairi Espĩritu Santo mujããrẽ cũ camasiõrõ jũgori aperã mujãã na cabuepeere mujãã macãẽtĩña. Torena, mujãã puame Jesucristo mena

macããna añirĩ Espĩritu Santo mujãã cũ caĩquetibũjũricarore bairo jeto caroa macããjẽrẽ áticõã ninucũña.

²⁸Tunu bairoa yu pũnaarẽ bairo caãna, Jesucristo mena jĩcãũ pũnaarẽ bairo añicõãña. Bairo marĩ caãmata, Jesucristo ati yepapũ nemo cũ caetarore tũgoñatutuarique mena, tũgoñaboboricarõ mano cũ marĩ cotegarã. ²⁹Merẽ atore bairo mujãã masiña: “Jesucristo caroaro cariape caãcu caũuũ majũ niñami. Tunu bairo nipetiro camasã caroa macããjẽ caũurĩjẽrẽ caãna, Dios yarã cũ pũnaarẽ bairo caãna niñama,” mujãã ī masiña.

Hijos de Dios

3 ¹Nocãrõ majũ marĩ cũ maiñati marĩ Pacu Dios. Bairo marirẽ camai añirĩ, “Yu pũnaa,” marĩ ĩnucũnami. Bairi cũ pũnaa majũ marĩ ãniña. Aperã ati mũnrecõõ macããna camasã Dios pũnaa marĩ caãnierẽ masĩtĩñama, Dios, marĩ Pacu cũãrẽ camasiẽna añirĩ. ²Yu yarã, yu bairãrẽ bairo caãna yu camairã merẽ Dios yarã cũ pũnaa majũ marĩ ãniña yua. Bairo ãnimirãcũã, cabero marĩ cabaippee nipetirijere marĩ masipeyoetiya mai. Bairãpua, atore bairo marĩ masiña: Jesucristo ati yepapũ nemo cũ cabauetaro caãno, cũ yarã cũrẽ bairo caãna majũ marĩ añigarã. Bairi Jesús ati yepapũ cũ caetaro, cũ marĩ ĩnamajũcõãgarã, caãnimajũũrẽ bairo cũ caãno yua. ³Nipetiro atie cabaippee mena catũgoñatutuacotei puame roque cũ majũã cũ caroriye wapare coseire bairo átiyami. Jesucristo ñe ũnie camãcũ caũuũ cũ caãnorẽã bairo, cũ cũã ñe ũnie wapa mãcũ caroá tuayami yua.

⁴Nipetiro carori wãmerẽ caãna Dios cũ carotirijere cabaibotiorã niñama. Bairi carori wãme jetore átiãninucũñama.

⁵Merē caroaro mujāā masiña atiere: Marī carorije wapare netōōū acū asúpi Jesucristo ati yeparure. Jesucristo puame ñe ũnie carorijere caápei majū niñami. ⁶Bairi ni jicāū ũcū Jesucristo mena jicārōrē bairo caācū cū yaye quetire cariape catūgocōāninucūū puame carorijere áperiyami. Aperā carorijere caáticōāninucūrā puame roque Jesucristore camasiēna majū niñama. ⁷Yū pūnaarē bairo caāna ni jicāū ũcū mujāārē qūtoeticōāto. Ni jicāū ũcū caroaro cariape macāājē jetore caátianimasī cū caāmata, cañuu caroú niñami Dios cū cañajoro. Marī Quetiupau Jesús cariape caācu cañuu cū caānorēā bairo cū cūā cariape caācu cañuu niñami. ⁸Carori wāme jetore bairoa caáticōāninucūū puame roque wātī yau cū carotirijere caācu majū niñami. Wātī roque ati ũmrecóo caānijūgoripaupūina carorijere caátijūgoricu majū niñami. Baipua, merē asúpi Dios macū Jesucristo ati yeparure, wātī roro cū caátiere yasiorei acū.

⁹Jicāū Dios yaye quetire catūgousau, cū macūrē bairo caācū puame cawāma yeri pūna Dios cū cajoriquere cūgoyami. Bairo cacūgou ānirī carori wāmerē átiāmerīnucūñami. Bairo Dios macū ānirī carorije macāājērē átigaetiyami. ¹⁰Bairi yua, atore bairo marī ī tūgoñamasīña: “Nipetiro carorije macāājērē caāti majā wātī cū carotirijere caāna cū pūnaarē bairo caāna niñama. Aperā caroa macāājērē caāna puame roque Dios yarā cū cañabesericarā, cū pūnaa majū niñama,” marī ī tūgoñamasīña. Bairi ni jicāū ũcū caroa macāājērē caápei cū yaure bairo caācūrē camaiecū Dios yau mee niñami.

Amémonos unos a otros

¹¹Atore bairo Jesús yaye quetire mujāā tūgojūgoyupa caāni

jūgoripaupua: “Tocānacāūpua āmeo maiña. Āmeo juátinemoña Dios cū caborore bairo mujāā majū,” mujāārē ī quetibujuyupa. ¹²Apei Cañ ānacūrē bairo marī baieticōārōā marīā. Cū, Cañ ānacū puame cañuecū wātī yau majū āniñañupī. Cū bai Abel cawāmesucure cū pajīarocacōāñañupī. Bairi apei jicāū atore bairo ī jēniñabujioumi: “¿Dopēī cū bai Abere cū pajīāñuparī?” Atore bairo baiyupa: Cañ cū caátaje carorije āñupā. Cū bai cū caátaje puame caroa macāājē āñupā. Bairi cū pajīarocacōāñañupī Cañ Abere.

¹³Yū yarā, yū bairārē bairo caāna, tūgoñamani ápericōāña ati ũmrecóo macāāna Diore camasiēna mujāārē na caññaterijere. ¹⁴Marī roque yasiricaropu caānibujioricarā nimirācūā, tunu cacatirā majū caānarē bairo marī āniña. Tore bairo marī masiña tocānacāūpūrea marī yarārē marī caāmeomairijē jūgori. Cū yarārē camaimasīēcū puame cayasiricure bairo caācū riaricaropu caápāure bairo niñami. ¹⁵Tocānacāūpua na yarā camasārē cateeri majā puame pajīārī majā wapanarē bairo caāna niñama. Na ũna pajīārī majā yeri capetietiere na majūā cūgomasiētīñama. Merē tiere caroaro mujāā masiña. ¹⁶Jesucristo marīrē camainetōū ānirī yucupāipū riayupī. Tie jūgori cariape merē marī masiña āmeo mairīqūē majū macāājērē. Bairi Jesucristo marīrē cū caññamairīcārōrē bairo marī cūā marī yarā camasārē āmeo mairōtiya. ¹⁷Capee cacūgori majōcu, ñe ũnie carusaecu puame cū yau cabopacaure īñamicūā, cūrē cajuátinemoecū, cū yaure camaiecū tuacōāñami. Dios cū cajorije āmeo mairīqūērē cūgoetiyami cū yeri cū catūgoñarījēpūre. ¹⁸Yū pūnaarē bairo

caána, marí caámeomairijē marí risero marí caĩbusurije jeto mee to ãmarõ. “Mujããrē jãã juátigarã,” marí caĩata, marí caĩbusurorea bairo marí caátiyaparoro ñuña. Cariapea marí caĩbusurorea bairo marí caátie to caáno ñuña.

Confianza delante de Dios

¹⁹Tore bairo marí caátiamata, “Dios yarã cariape macããjērē caána majū marí ãnigarã,” marí ĩ masiña. Bairi yua, pugani cãrõ tũgoñaricãrõ mano Dios marirē cū canetõpeere marí tũgoñaña, Dios cū caĩñajoro. ²⁰Tunu apeyera marí yeri marí catũgoñarijēpũ, “Yua, yu caboro yu baiya,” marí yeri caĩbusujãrõ jũgori capee wãme marí catũgoñaata, Dios tiere masi peyocõãñami. Dios puame nocãrõ camasi ãniri netõjãñurõ masiñami nipetiri wãme marí yeri catũgoñarijērē. ²¹Yu yarã, yu bairãrē bairo caána yu camairã carorije macããjērē caãperã marí caáno bero caãmata, “Cabui mãna marí ãniña,” tũgoñatutuarique mena marí yeripũ marí ĩ masiña Dios cū caĩñajoro. ²²Marí puame cū caroticũriqũērē marí tũgousaya. Tunu bairoa caroa macããjē Dios cū caĩñajesorije jetro marí átinucũña. Bairi Dios puame nipetiri wãme cũrē marí cajëñiri wãmerē marí jogumi. ²³Mai, Dios cū caroticũriqũē puame atore bairo iña: “Dios macũ Jesucristore cū tũgousaya. Tunu Jesucristo mujããrē cū camairotiricarore bairo mujãã cũã mujãã majū ãmeo maiña,” ĩ quetibũyaya tie cū caroticũriqũē. ²⁴Dios tore bairo cū caátiroticũriqũērē caána Dios yarã niñama. Dios cũã na mena nicõãñami na yeripũ. Bairo cū caãnoi, “Dios marí yeripũ niñami,” marí ĩ masiña, cū Yeri Espiritu Santo

marí cū cajoricũ marí yeripũ cū caáno jũgori.

El Espíritu de Dios y el espíritu del enemigo de Cristo

4 ¹Yu yarã, yu bairãrē bairo caána, yu camairã, cariape tũgoeticõãña aperã, “Dios yarã jãã ãniña,” ĩmirãcũã ricaati na caquetibũjuata. Espiritu Santo na yeripũ na cacũgoeticõãta, na tũgousaeticõãña. “¿Cariape na quetibũjuyati?” ĩrã, na caĩrijērē caroaro tũgobeseya. Ati umrecõore capããrã niñama caĩtopairã. “Dios yaye quetire jãã cũã jãã quetibũyaya,” ĩmirãcũã, wãti yaye macããjē puamerē quetibũjurã átiyama. ²Bairo na caĩquetibũjurijere caroaro mujãã catũgobesemasãata, cariapea, “Ãnoa Dios yaye meerē quetibũjuyama,” mujãã ĩ masigarã. Bairi jicãũ ucũ, “Cariapea Jesucristo marirẽã bairo ati rupau cacũgou ati yepapũ etayupi,” caĩquetibũjumasĩ roque Espiritu Santo Dios Yeri majūrē cacũgou niñami. ³Tore bairo caĩquetibũjumasitẽcũ puame Espiritu Santo Dios Yeri majūrē cacũgoecũ niñami. Wãti, Jesucristore cateeri majõcu yeri majūrē cacũgou niñami. Merē tirũmũpũ mujãã tũgoyupa Jesucristore cateerã ricaati yeri catũgoñarã na caetapeere. Bairi merē etamajũcõãñama ati yepapũre wãti yarã caĩtopairi majã.

⁴Yu pũnaarē bairo caána, mujãã roque Dios yarã mujãã ãniña. Caĩtopairã na caquetibũjurijere mujãã tũgousaetiya. Na netõrõ cayeritutuarã mujãã ãniña. Mujãã roque, caĩtopairã ati umrecõo macããna na yeripũ na cacũgou netõjãñurõ catutuaũ Espiritu Santo majūrē cacũgorã mujãã ãniña. ⁵Na puame ati umrecõo macããna niñama. Bairo caána ãniri ati umrecõo

macāājērē quetibujuncūñama. Na cañirijērē caroaro tūgoñsanucūñama camasā aperā ati umurecōo macāāna ūna, Dios yarā caāmerā ānirī. ⁶Marī roque Dios yarā, cūtu macāāna marī āniña. Bairo Diore camasī puame marī caquetibujurijere caroaro tūgoñsanucūñami. Apei Diore camasīēcū puame marī caquetibujurijere tūgoñsagaetiayami. Tore bairo na cabairijere iñarā, atore bairo marī ī masīña: “Ānoa caroa yeri cutaje Dios cū cajorije cariape macāājērē quetibujuyama. Ānoa aperā puame, cañtopairā wātī yeri pūna cacūgorā niñama,” marī ī tūgoña besemasīña.

Dios es amor

⁷Yu yarā, yu bairārē bairo caāna yu camairā āmeo mairīqūē cañurijē Dios cū cajorije niña. Bairo tocānacāpua nipetiro caāmeomaiparā marī āniña marī yarārē. Nipetiro caāmeomaimasīrī majā Diore camasīrā cū pūnaarē bairo caāna niñama. ⁸Dios, maimasīrīqūērē cajomasī cū caāno jūgori marī caāmeomaimasīrījē baimasīña. Bairo ni ūcū cū yaure camaimasīēcū puame Diore camasīēcū niñami. ⁹Merē marī masīña Dios marīrē cū camairījērē. Tiere marī masīō joroque ī, ati yepapū cū joyupi, cū macū jīcāūā caācūrē. Cū jūgori marī nipetiro Dios yarā yeri capetietiere marī cacūgoparore bairo ī, ati yepapū cū joyupi. ¹⁰Tūgoya mai. Cariape mairīqūē caānimajūrījē ati wāmerē bairo niña: Marī puame Diore cū marī camaijūgoro mee, cū puame jīcā nūgōā marī mairī, cū macū jīcāūā caācūrē cū joyupi ati yepapū. Bairo ati yepapūre etari bero yua, roro popiye tāmuorī yucupāipū cū cariarīque jūgori carorije wapa cacūgoenarē bairo marī tuo joroque marī ásupi.

¹¹Yu yarā, yu bairārē bairo caāna, yu camairā, tore bairo marīrē Dios cū camairīqūē to caāmata, marī cūā marī yarārē caāmeomaiparā marī āniña. Marī yarārē āmeo juátinemorotiya. ¹²Ni jīcāū ūcū Diore iññaēcūmi. Bairo marī camasā, Diore caññaena nimirācūā, nipetiro marī yarārē marī caāmeomaiata, Dios marī yeripū nicōāñami. Bairo marī mena cū caānoi, caroaro netōjāñurō marī āmeo maimasīgarā. ¹³Dios, Espiritu Santo marī cū cajoricū marī yeripū cū caāno jūgori, “Marī mena niñami Dios. Marī cū yarā marī āniña,” marī ī tūgoñamasīcōāna. ¹⁴Jāā majūpua jāā iñawū Jesure ati yepapū cū caāno. Bairo jāā puame cūrē cañnarīcārā ānirī caānorē bairo cariape majū atore bairo jāā ī quetibujū masīña: “Cū macū Jesure cū joyupi cū pacū Dios, ati yepa macāāna na carorije wapare na netōōgū,” jāā ī quetibujū masīña. ¹⁵Bairo ni jīcāū ūcū Jesús Dios macū cū caānierē caānorē bairo cariape cū catūgoñamasīcōāta, Dios mena jīcārōrē bairo caācū niñami. Dios puame cūā cū mena nicōāñami.

¹⁶Tore bairo cabaiāno jūgori, merē yua, marī masīña cariapea Dios marīrē cū camaiāninucūrījērē. Dios puame āmeo mairīqūē macāācū niñami. Bairo ni ūcū cū yarārē camaimasī, Dios yañ majū niñami. Dios cūā cū mena nicōāñami. ¹⁷Tore bairo marī caāmeoáto jūgori āmeo mairīqūērē nemojāñurō marī masīōgumi Dios. Bairo marīrē cū camasīōrō yua, marī puame tūgoña uwiricaro mano, tūgoñatutuarique mena camasārē cū caññabeseri rūmūrē marī cotegarā. Marī puame ati yepapūre āna, Jesucristo marī Quetiupā cū caānatōrē bairo majūā marī āniña marī cūā. ¹⁸Ni jīcāū ūcū Jesucristo cū

camairīcārōrē bairo caroaro cariape jīcārō tūni cū yarārē cū camaimasiata, ñe ũnierē uwimasiētīñami. Bairi marī cañmeo maimasīrijē Dios cū cajorije cañnoi, ñe ũnierē marī uwietiya, Dios cū caññabesepa rūmū caetaro cūārē. Ni jīcāū ũcū cū catūgoña uwiata, āmeo maimasīriqūē nipetirijere jīcārō tūni cūgopetietiyami mai. Bairi uwitūgoñaumi.

¹⁹Dios puame merē marīrē cajūgoyepua marī maijūgoyupi. Bairi marī cūā Diore cū marī maiña. ²⁰Ni jīcāū ũcū, “Yū roque Diore camai majū yū āniña,” ĩmicūā, cū yaure cū caññatecōāmata, cañtopai majū niñami. Bairi marī yau marī caññanucūūrē marī camaieticōāta, nemojāñurō marī maimasīētībujorā Dios marī caññatinucūū roquere. ²¹Jesucristo atore bairo marī átiroticūwī: “Ni jīcāū ũcū Diore camai, cū yaure bairo caācū cūārē cū cū maiáto,” ĩ cūwī.

Nuestra victoria sobre el mundo

5 ¹Bairi nipetiro Jesucristo mena tūgoñatutuari, “Jesucristo Mesías* Dios cū cajon majū niñami,” cañrā Dios yarā cū pūnaarē bairo caāna majū niñama. Bairi ni jīcāū ũcū aperā pacure cū camaiata, cū pūnaa cūārē na maimasīñami. Torea bairo marī Pacu Diore marī camaiata, cū yarā cū pūnaarē bairo caāna cūārē na marī maimasiña. ²Diore camairā ānirī marīrē cū caātirotiore bairo jeto marī caápata, cū pūnaa cūārē na marī camairījērē marī masīcōāña. ³Caroaro Diore marī camairījē puame Dios marī cū caātiroticūrīqūērē marī caātiyomasīrijē niña. Bairopua Dios cū caātiroticūrīqūē popiye netōrō átaje mee niña. ⁴Bairi tocānacāūpua Dios yarā, cū pūnaarē bairo caāna puame ati ũmurecōo macāāna

roro na caātīānierē ĩñajeetinetō nucācōāñama. Bairi yua, Dios mena marī catūgoñatutuario jūgori ati ũmurecōo macāāna cañtopairā, apeye ati ũmurecōo macāāñē carorije cūārē, nipetirore marī tūgoetinetōnucācōāña. ⁵Bairi apei, “Jesús, Dios macū majūā niñami,” cañnorē bairo cariape cañtūgousau puame ati ũmurecōo macāāna roro na caātīānierē ĩñajeetinetō nucācōāñami.

El testimonio acerca del hijo de Dios

⁶Atie jūgori Jesucristo Dios macūrē bairo ati yepapu caatācu cū cañnierē marī masīña: Juan oco mena cūrē cū cabautizaro cabairique, bairi yucupāīpū riau cū cañrīqūē mena jūgori marī masīña Dios macū cū cañnierē. Bairopua, oco jeto mee niña. Oco, cū rīí mena jūgori marī masīña. Espiritu Santo cūā torea bairo marī masīñami. Cū puame cañtoecu cariape majū caquetibujumasī niñami. ⁷Bairi tie itia wāme majū marī masīñña Jesucristo, Dios macū cū cañnierē: ⁸Espiritu Santo, bairi oco mena cū cabautizarique,* bairi apeye yucupāīpū cū cariarique mena cūārē torea bairo marī masīña Jesús Dios macū cū cañnierē. Tie itia wāmepua cariape jīcārō tūni jīcārōrēā bairo marī quetibuju masīñña Jesús, Dios macū cū cañnierē. ⁹Bairāpua, camasā na cañquetibujurijere marī catūgousaro ñuña. Dios cū caquetibujurije puame cū macū Jesús yaye quetire quetibujurique niña. Cañurījē majū niña. Bairi tie roquere netōjāñurō tūgousarotiya marī Pacu Dios cū caquetibujurije cañnimajūrījē caānoi. ¹⁰Bairi ni jīcāū ũcū Dios macū Jesucristore cariape catūgousau cū yaye quetire cū majūā quetibuju masīñami cū yeripū. Diore cariape catūgoecu puame cañtopairi majōcure

bairo tuayami, cū macū Jesús yaye quetibujurique quetire cariape cū catūgogaeto jūgori. ¹¹Tunu bairoa, atore bairo marī camasīrōrē boyami Dios: Yeri capetietie marī cacūgopeere marī camasīrōrē boyami. Cū macū jūgori tie cū cajopeere marī camasīrō boyami. ¹²Bairi ni jīcāū ūcū Jesucristo Dios macū yau majū cū caāmata, merē yeri capetietiere cacūgoū tuayami. Apei, Dios macū Jesucristo yau mee caācū pūame roque, yeri capetietiere cacūgoecu majū tuayami.

Conclusión y consejos finales

¹³Mujāā, Dios macū Jesucristore catūgousari majārē yu quetibujū woatujoya, merē yeri capetietie mujāā cacūgorijere mujāā camasīparore bairo ī. ¹⁴Dios marīrē cū caātipere caroaro cariapea marī tūgoña tutuacōāniña. Cū jetore cariape cū marī tūgomasiña. Bairi, “Dios cañuū ānirī cū caborore bairo cūrē marī cajēniata, marī tūgogūmi,” marī ī masīña. ¹⁵Tore bairo Diore marī cajēnirō cū catūgorijere camasīrā ānirī, “Merē marī cajēnirījērē jogūmi Dios cū caborore bairo,” marī ī tūgoñamasīcōāña.

¹⁶Mujāā yau ūcū jīcāū carori wāme cayasiráná na caāti wāme ūnie meerē cū caápata, Diopure cū jēnibojaya. Bairo Diore mujāā cajēnibojaro, Dios pūame mujāā yaure cū yeri tūgoñawasoao joroque cū átigūmi, carori wāme cayasiráná na caāti wāme

ūnie meerē cū caápata. Bairopua, apeye carorije cayasirápárā majū marī ānio joroque caátie niña. Tie ūnierē caācu cū caāmata roquere, “Diopure cū jēnibojaya,” mujāārē ūni masīētīña. ¹⁷Bairopua, nipetiro carori wāme marī caátie, cañuetie niña. Cabaimiatacūārē, marī yasio joroque caātimajūcōārījē jīcā wāmea niña.

¹⁸Merē atore bairo marī masīña: Dios yau pūame, Diore, cū pacure bairo cacūgoū ānirī carorijere áperiyami. Cū macū Jesucristo pūame cū juátinemoñami. Bairi wātī cūā jīcāni ūno roro cū baio joroque cū áperiyami Dios yaure. ¹⁹Bairi tunu merē marī masīña Dios yarā marī caānierē. Tunu bairoa marī masīña ati ūmurecōo macāāna nipetiro camasā wātī cū camasīrījē mena cū carotirā na caānierē. ²⁰Apeye cūārē atore bairo marī masīña: Ati yepapure asúpi Jesús, Dios macū majū. Cū pacu Dios cariape caācūrē marī camasīpee tūgoñarīqūē cūārē marī joyupi. Bairi Diore cariapea cū marī masīña. Jesucristo cariape caācu mena jīcārōrē bairo caāna marī āniña. Cūā niñami Dios caānimajūū, marīrē yeri capetietiere cajou majū. ²¹Bairi yu yarā, yu pūnaarē bairo caāna, tūgoña masīña. Maijūgoya mujāā yerire. Aperā camasā na caīroarā na jūgūēā ūna yaye ricaati quetibujuriquere mujāā tūgousare.

Tocārōā niña atie queti yu cawoajorije.